

CZ - ČISTIČKA ŘETĚŽŮ FORCE PLASTOVÁ S RUKOJETÍNávod k použití:

1. Čistič řetězů otevřete vysunutím víka ve směru šípky znázorněné na víku čističe.
2. Po odejmutí víka naplňte nádobu čističí kapalinou po vyznačenou rysku.
3. Poté vložte řetěz do čističí drážky a zavřete víko.
4. Pro zabezpečení víka a lepší manipulaci nasadte držák na bok čističe.

Poznámka: Pro demontáž čističe z řetězu postupujte obráceně!

SK - ČISTIČKA ŘETĚŽÍ FORCE PLASTOVÁ S RUKOVÄTOUNávod na použitie:

1. Čistič řetězů otvoríte vysunutím veka v smere šípky znázornenej na veku čističa.
2. Po odobratí veka naplníte nádobu čističiou kvapalinou po vyznačenú rysku.
3. Potom vložte reťaz do čistiacej drážky a zatvorte veko.
4. Pre zabezpečenie veka a lepšiu manipuláciu nasadte držiak na bok čističa.

Poznámka: Pre demontáž čističa z reťaze postupujte obrátene!

EN - CHAIN CLEANER FORCE PLASTIC, BLUE, WITH HANDLEInstruction manual:

1. Open a chain wash by the pushing of a lid in the direction indicated on a lid of the chain wash.
2. After the lid is put off, fill the container by the cleaning liquid up to the mark on side of the chain wash.
3. Then put the chain into the slot and close a lid.
4. To secure a lid of the chain wash and for better use put a handle on.

Note: For the removing of the chain wash from chain proceed backwards.

DE - KETTENREINIGER FORCE KUNSTSTOFF, BLAU, MIT GRIFFBedienungsanleitung:

1. Öffnen Sie eine Kettenwäsche, indem Sie einen Deckel in die auf dem Deckel der Kettenwäsche angegebene Richtung drücken.
 2. Nach dem Abnehmen des Deckels füllen Sie den Behälter mit der Reinigungsflüssigkeit bis zur Markierung an der Seite der Kettenwäsche.
 3. Anschließend die Kette in den Schlitz stecken und den Deckel schließen.
 4. Zur sicheren Befestigung der Kettenwäsche einen Deckel anbringen und zur besseren Handhabung einen Tragegriff aufsetzen.
- Hinweis: Um die Kettenreinigung von der Kette zu entfernen, gehen Sie rückwärts vor.

NL - KETTINGREINIGER FORCE KUNSTSTOF, BLAUW, MET HANDVATGebruiksaanwijzing:

1. Open een kettingwasbak door het deksel in de aangegeven richting op het deksel van de kettingwasbak te duwen.
 2. Nadat u het deksel eraf hebt gehaald, vult u de container met de reinigingsvloeistof tot aan de markering aan de zijkant van de kettingwas.
 3. Plaats vervolgens de ketting in de gleuf en sluit het deksel.
 4. Om het deksel van de kettingwasmachine te beveiligen en voor een beter gebruik een handvat te plaatsen.
- Let op: Om de kettingwas van de ketting te verwijderen, gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

PL - ŚRODEK DO CZYSZCZENIA ŁAŃCUCHA FORCE PLASTIK, NIEBIESKI, Z UCHWYTEMInstrukcja obsługi:

1. Otwórz myjnię łańcuchową, przesuując pokrywę w kierunku wskazanym na pokrywie myjni łańcuchowej.
 2. Po zdjęciu pokrywy napełnij pojemnik płynem czyszczącym do poziomu oznaczonego na boku myjki łańcuchowej.
 3. Następnie włóż łańcuch do szczeliny i zamknij pokrywę.
 4. Aby zabezpieczyć pokrywę myjni łańcuchowej i zapewnić lepsze użytkowanie, zamontuj uchwyt.
- Uwaga: Aby zdjąć środek czyszczący z łańcucha, należy wykonać czynność w odwrotnej kolejności.

PT - LIMPA-CORRENTE FORCE EM PLÁSTICO, AZUL, COM CABOManual de instruções:

- 1.º Abra uma lavagem de corrente empurrando uma tampa na direção indicada na tampa da lavagem de corrente.
- 2.º Após retirar a tampa, encha o recipiente com o líquido de limpeza até à marca na lateral da lavagem da corrente.
3. De seguida, coloque a corrente na ranhura e feche a tampa.
4. Para fixar a tampa da corrente de lavagem e para melhor aproveitamento coloque uma pega.

Nota: para remover a lavagem da corrente, proceda de trás para a frente.

ES - LIMPIADOR DE CADENAS FORCE PLÁSTICO, AZUL, CON MANGOManual de instrucciones:

1. Abra el lavadero de cadena empujando la tapa en la dirección indicada en la tapa del lavadero.
2. Después de quitar la tapa, llene el recipiente con el líquido de limpieza hasta la marca ubicada en el costado del lavado de cadena.
3. Luego coloque la cadena en la ranura y cierre la tapa.
4. Para asegurar la tapa de la cadena de lavado y para un mejor uso coloque un asa.

Nota: Para retirar el lavado de la cadena, proceda en sentido inverso.

GR - ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΑΛΥΣΙΔΑΣ FORCE ΠΛΑΣΤΙΚΟ, ΜΠΛΕ, ΜΕ ΛΑΒΗΕγχειρίδιο οδηγιών:

1. Ανοίξτε ένα πλύσιμο αλυσίδας πιέζοντας ένα καπάκι προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται σε ένα καπάκι του πλυσίματος αλυσίδας.
2. Αφού κλείσετε το καπάκι, γεμίστε το δοχείο με το υγρό καθαρισμού μέχρι το σημάδι στο πλάι του πλυσίματος της αλυσίδας.
3. Στη συνέχεια, βάλτε την αλυσίδα στην υποδοχή και κλείστε το καπάκι.
4. Για να στερεώσετε ένα καπάκι στο πλύσιμο της αλυσίδας και για καλύτερη χρήση τοποθετήστε μια λαβή.

Σημείωση: Για να αφαιρέσετε το πλύσιμο της αλυσίδας από την αλυσίδα, προχωρήστε προς τα πίσω.

SI - ČISTILEC VERIGE FORCE PLASTIČNI, MODER, Z ROČAJEMNavodila za uporabo:

1. Odprite pralnik verige tako, da potisnete pokrov v smeri, označeni na pokrovu pralnika verige.
 2. Ko odstavite pokrov, napolnite posodo s čistilno tekočino do oznake na strani pralnice verige.
 3. Nato vstavite verigo v režo in zaprite pokrov.
 4. Za pritrditev pokrova pralnice verige in za boljšo uporabo namestite ročaj.
- Opomba: Če želite odstraniti sredstvo za pranje verige z verige, nadaljujte nazaj.

DA - KÆDERENS FORCE PLAST, BLÅ, MED HÅNDTAGInstruktionsmanual:

1. Åbn en kædevask ved at skubbe et låg i den retning, der er angivet på et låg på kædevasken.
 2. Når låget er lagt af, fyldes beholderen med rensesæske op til mærket på siden af kædevasken.
 3. Sæt derefter kæden ind i slidsen og luk låget.
 4. For at sikre et låg på kæden vask og for bedre brug sættes et håndtag på.
- Bemærk: Fortsæt baglæns for at fjerne kædevasken fra kæden.

